

N i e d e r s c h r i f t
über die Sitzung des Stadtrates der Stadt Fürth

Sitzungstermin	Mittwoch, den 23.10.2019		
Sitzungsbeginn	15:00 Uhr	Sitzungsende	16:20 Uhr
Sitzungsort	Rathaus, Königstr. 88, Fürth - Großer Sitzungssaal (Zi. 203)		

Alle Mitglieder des Stadtrates wurden gem. § 30 GeschO ordnungsgemäß zur Sitzung geladen.

Entschuldigt bzw. nicht anwesend waren:

Mitglieder des Stadtrates

Ammon, Maximilian

Fuchs, Barbara

Middendorf, Claudia Agathe

Wagler, Hermann

Wagner, Tobias, Dr.

Das Gremium (Stadtrat) ist beschlussfähig.

Mit dem Nachtrag zur heutigen Sitzung besteht Einverständnis.

Somit wird die Tagesordnung vom Vorsitzenden so festgestellt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung**
1. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 25.09.2019
 2. Einrichtung eines Nachhaltigkeitsbeirats der Stadt Fürth **Protokollnotiz**
 - 2.1. Antrag des Arbeitnehmerbeirates und des Wirtschaftsbeirates vom 23.10.2019 - Mitgliedschaft im Nachhaltigkeitsbeirat **Nachtrag / Protokollnotiz**
 3. Änderung der Geschäftsordnung für den Fürther Stadtrat
 4. Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 16.10.2019 - Änderung des Pflugschaftsverzeichnisses
 - 4.1. Vorlage zum Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 16.10.2019 - Änderung des Pflugschaftsverzeichnisses
- Referat II - berufsm. StRin Dr. Stefanie Ammon**
5. Stellenplan - Rf. III/ BA-Ausländerbehörde - Neuorganisation
- Referat III - berufsm. StR Mathias Kreitingner**
6. Erstellung der Vorschlagsliste für die Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter für das Verwaltungsgericht Ansbach der Amtsperiode 01.04.2020 bis 31.03.2025
 7. Berufung des Wahlleiters und des stellvertretenden Wahlleiters für die Stadtrats- und Oberbürgermeisterwahlen am 15.03.2020
 8. Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 25.09.2019 - Erhöhung Bußgeld für Müllsünder
 - 8.1. Vorlage zum SPD-Antrag v. 25.09.2019: Erhöhung der Bußgelder für Müllsünder **Protokollnotiz**
- Referat IV - berufsm. StRin Elisabeth Reichert**
9. Umwandlung der Hausaufgabenbetreuung Oststraße 112 (HAB) in eine Hortgruppe des Kindergartens Regenbogen, Oststraße 108 mit 20 Plätzen
- Referat V - berufsm. StRin Christine Lippert**
10. Gebäudebewirtschaftungskosten 2019; Mittelaufstockung Allgem. Bauunterhalt; Bekanntgabe Dr. AO
 12. Bebauungsplan Nr. 399, 1. Änderung "Schuckertstraße" - Satzungsbeschluss
 13. Gebühren Anschluss- u. Benutzungsgenehmigung Sanitärcontainer, hier: Ergänzung des StR-Beschlusses vom 27.02.2019

- Anträge und Anfragen**
14. Antrag von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE - vom 12.10.2019 - Resolution gegen die Militärintervention der Türkei in Nordsyrien **Protokollnotiz**
- 14.1. Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 21.10.2019 - Einrichtung eines Familien-Informationshauses im Gebäudekomplex des ehem Curanum **Nachtrag / Protokollnotiz**
- 14.1.1. Ergänzungsantrag der Bündnis 90/Die Grünen-Stadtratsfraktion vom 22.10.2019 - zu TOP 14.1 -ö- Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 21.10.2019 - Einrichtung eines Familieninformationshauses im Gebäudekomplex des ehem. Curanum **Nachtrag / Protokollnotiz**

Protokoll:

Öffentlicher Teil

Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung

Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 25.09.2019	
TOP 1	Beschluss-Nr. 1538
Beschluss: Das Protokoll der Stadtratssitzung vom 25.09.2019 hat in der Sitzung vom 23.10.2019 aufgelegt. Einwendungen wurden nicht erhoben. Die Niederschrift wird somit genehmigt	
einstimmig beschlossen Ja: 44 Nein: 0 Anwesend: 44	

Einrichtung eines Nachhaltigkeitsbeirats der Stadt Fürth	
TOP 2	Beschluss-Nr. 1539a
Protokollnotiz: Herr Stadtrat Körbl, SPD, gibt die Besetzung des Sitzes für die SPD im Nachhaltigkeitsbeirat bekannt: Herr Dr. Döhla als Mitglied, 1. Vertretung Herr Guglietta, 2. Vertreterin Frau Schnitzer.	
Beschluss: Die in der Anlage beigefügte Satzung der Stadt Fürth zur Einrichtung eines Nachhaltigkeitsbeirats vom 23. Oktober 2019 wird hiermit mit nachfolgenden Änderungen erlassen: Gemäß des Antrags des Wirtschafts- und des Arbeitnehmerbeirates erhält jeder Beirat einen einzelnen Sitz im Nachhaltigkeitsbeirat. Dem Nachhaltigkeitsbeirat wird ein Antragsrecht gegenüber Ausschüssen und dem Stadtrat eingeräumt (analog Seniorenrat, Behindertenrat, usw.) Die gemäß § 3 Abs. 3 genannten Vertreter der Stadtratsfraktionen sind nicht beratend tätig; sie erhalten Stimmrecht. Die Satzung des Nachhaltigkeitsbeirats ist Bestandteil dieses Beschlusses.	
einstimmig beschlossen Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45	

Antrag des Arbeitnehmerbeirates und des Wirtschaftsbeirates vom 23.10.2019 - Mitgliedschaft im Nachhaltigkeitsbeirat	
TOP 2.1	Beschluss-Nr. 1539b
Protokollnotiz: TOP 2.1 -ö- wird gemeinsam mit TOP 2 -ö- behandelt.	

Änderung der Geschäftsordnung für den Fürther Stadtrat	
TOP 3	Beschluss-Nr. 1540
Beschluss:	
Die Geschäftsordnung für den Fürther Stadtrat wird wie folgt geändert:	
Bisherige Regelung	Neue Regelung
§ 16 (Beiräte)	§ 16 (Beiräte)
(5) Weiterhin bestehen folgende, ständige Beiräte, in die ehrenamtliche Stadtratsmitglieder entsandt werden: Beirat Jobcenter, Baukunstbeirat, Beirat für Gewerbehof-Fürth GmbH sowie der Integrationsbeirat.	(5) Weiterhin bestehen folgende, ständige Beiräte, in die ehrenamtliche Stadtratsmitglieder entsandt werden: Beirat Jobcenter, Baukunstbeirat, Bildungsbeirat, Nachhaltigkeitsbeirat sowie der Integrationsbeirat.
<p>einstimmig beschlossen Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45</p>	

Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 16.10.2019 - Änderung des Pflugschaftsverzeichnisses	
TOP 4	Beschluss-Nr. 1541a
Vorlage zum Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 16.10.2019 - Änderung des Pflugschaftsverzeichnisses	
TOP 4.1	Beschluss-Nr. 1541b
Beschluss:	
Die Pflugschaft für das Heinrich-Schliemann-Gymnasium mit Turnhalle Helmplatz wird antragsgemäß auf Frau Dr. Andrea Heilmaier übertragen.	
Die Pflugschaft für das Stadtarchiv und Schloss Burgfarnbach wird antragsgemäß auf Herrn Dr. Tobias Wagner übertragen.	
<p>einstimmig beschlossen Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45</p>	

Referat II - berufsm. StRin Dr. Stefanie Ammon

Stellenplan - Rf. III/ BA-Ausländerbehörde - Neuorganisation	
TOP 5	Beschluss-Nr. 1542
Beschluss:	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Bei BA/Ausl wird die Fachgruppe „Zentrale Dienste“ eingerichtet. Der Personalbedarf inkl. Gruppenkoordinator/in umfasst einen Stellenumfang von insgesamt 5,0 VZÄ. Die Stelle Gruppenkoordination wird in EGr 9a bzw. BGr A9 (2.QE) ausgewiesen. 2. Während der Parteiverkehrsöffnungszeiten wird jeweils ein Mitarbeitender aus der Fachgruppe „Zentrale Dienste“ herausgelöst, um den „Navigator-/Thekendienst“ zu übernehmen. 	

3. Bei BA/Ausl wird die Fachgruppe „Asyl und humanitäre Aufenthalte“ eingerichtet. Der Personalbedarf inkl. Gruppenkoordination umfasst einen Stellenumfang von insgesamt 6,70 VZÄ.
4. Die Fachgruppe „Ausbildung, Beschäftigung und EU-Bürger“ sowie „Familiäre Aufenthalte“ werden zu einer Fachgruppe zusammengefasst. Der Personalbedarf inkl. Gruppenkoordination umfasst einen Stellenumfang von insgesamt 9,30 VZÄ.
5. Die Stellen der Sachbearbeiter/innen der Fachgruppen „Ausb., Beschäft., EU-Bürger und familiäre Aufenthalte“ sowie „Asyl und humanitäre Aufenthalte“ übernehmen eine ganzheitliche Aufgabenwahrnehmung im Bereich der Aufenthaltstitel (sachliche und rechtliche Verantwortung) und fertigen den Bestelldatensatz für den elektronischen Aufenthaltstitel bis zur abschließenden Bestellung in der Bundesdruckerei durch den Fachbereich „Zentrale Dienste“ an. Durch die Übernahme höherwertiger Aufgaben werden diese Stellen künftig mit EGr 8/ BGr A8 bewertet.
6. Die Stelle Abteilungsleitung in der Ausländerbehörde entfällt. Stattdessen werden eine Sachgebietsleitung in EGr 10/BGr A11 sowie eine Stabsstelle in EGr. 11/BGr A12 eingerichtet. Die beiden Stellen vertreten sich gegenseitig.
7. Die Gruppenkoordinatoren der Fachgruppen „Ausb., Beschäft., EU-Bürger und familiäre Aufenthalte“ sowie „Asyl und humanitäre Aufenthalte“ übernehmen die fachliche Leitung der Fachgruppen sowie die Aufgabe der aufenthaltsbeendenden Maßnahmen (besonders schwierige Fälle sind der Sachgebietsleitung vorbehalten) und erhalten daher eine Eingruppierung nach EGr 9c/ BGr A10.
8. Zur Verbesserung der angespannten Personalsituation wird eine professionelle Begleitung mit einem Coach durchgeführt.

einstimmig beschlossen

Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45

Referat III - berufsm. StR Mathias Kreitinger

Erstellung der Vorschlagsliste für die Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter für das Verwaltungsgericht Ansbach der Amtsperiode 01.04.2020 bis 31.03.2025

TOP 6

Beschluss-Nr. 1543

Beschluss:

Die 22 Bewerberinnen und Bewerber, die in der beigefügten Vorschlagsliste aufgeführt sind, werden von der Stadt Fürth für die Wahl zur ehrenamtlichen Richterin / zum ehrenamtlichen Richter für das Verwaltungsgericht Ansbach (Amtsperiode 01.04.2020 bis 31.03.2025) vorgeschlagen.

Die Anlage ist Bestandteil dieses Beschlusses

einstimmig beschlossen

Ja: 45 Nein: 45 Anwesend: 0

Berufung des Wahlleiters und des stellvertretenden Wahlleiters für die Stadtrats- und Oberbürgermeisterwahlen am 15.03.2020	
TOP 7	Beschluss-Nr. 1544
Beschluss: Für die Durchführung der Stadtrats- und Oberbürgermeisterwahlen am 15.03.2020 werden gemäß Art. 5 Abs. 1 des Gemeinde- und Landkreiswahlgesetz (GLKrWG) folgende Personen berufen als: 1. Wahlleiter: Herr berufsm. Stadtrat Mathias Kreitinger 2. Stellvertretender Wahlleiter: Herr OVR Rainer Baier. einstimmig beschlossen Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45	

Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 25.09.2019 - Erhöhung Bußgeld für Müllsünder	
TOP 8	Beschluss-Nr. 1545a
Vorlage zum SPD-Antrag v. 25.09.2019: Erhöhung der Bußgelder für Müllsünder	
TOP 8.1	Beschluss-Nr. 1545b
Protokollnotiz: Die Vorlage der Verwaltung wird vom Stadtrat zur Kenntnis genommen.	

Referat IV - berufsm. StRin Elisabeth Reichert

Umwandlung der Hausaufgabenbetreuung Oststraße 112 (HAB) in eine Hortgruppe des Kindergartens Regenbogen, Oststraße 108 mit 20 Plätzen	
TOP 9	Beschluss-Nr. 1546
Beschluss: Der Umwandlung der Hausaufgabenbetreuung Oststraße (HAB) in eine Hortgruppe des Kindergartens Regenbogen mit 20 Plätzen und 2 pädagogischen Fachkräften in Teilzeit mit je 30 Wochenarbeitsstunden wird zugestimmt und die entsprechenden Haushaltsmittel bereitgestellt. einstimmig beschlossen Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45	

Referat V - berufsm. StRin Christine Lippert

Gebäudebewirtschaftungskosten 2019; Mittelaufstockung Allgem. Bauunterhalt; Bekanntgabe Dr. AO

TOP 10

Beschluss-Nr. 1547

Protokollnotiz:

Der Stadtrat nimmt Kenntnis von der Dringlichen Anordnung zur Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel in Höhe von 300.000 € für den Allgemeinen Bauunterhalt 2019.

Der Tagesordnungspunkt 11 wurde nicht öffentlich behandelt.

Bebauungsplan Nr. 399, 1. Änderung "Schuckertstraße" - Satzungsbeschluss

TOP 12

Beschluss-Nr. 1549

Beschluss:

1. Die Ausführungen des Baureferates werden zustimmend zur Kenntnis genommen.
2. Der Stadtrat schließt sich den Abwägungsvorschlägen der Verwaltung an und beschließt den Bebauungsplan Nr. 399, 1. Änderung einschließlich Begründung in der Fassung vom 24.09.2019 gem. § 10 BauGB als Satzung (Satzungsbeschluss).
3. Die Verwaltung wird beauftragt, den Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan Nr. 399 1. Änderung gem. § 10 Abs. 3 BauGB nach Wirksamwerden des städtebaulichen Vertrages ortsüblich bekannt zu machen.
4. Die Verwaltung wird beauftragt, den Verfassern von Einwendungen das Abwägungsergebnis mitzuteilen.

mit Mehrheit beschlossen

Ja: 42 Nein: 3 Anwesend: 45

Gebühren Anschluss- u. Benutzungsgenehmigung Sanitärcontainer, hier: Ergänzung des StR-Beschlusses vom 27.02.2019

TOP 13

Beschluss-Nr. 1550

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, ergänzend zum Beschluss des Stadtrates vom 27.02.2019 auch die Gebühren/Auslagen zukünftig aus dem Kernhaushalt der Stadt Fürth zu finanzieren, die für die Erteilung der Anschluss- und Benutzungsgenehmigung für die vorübergehende Einleitung von Abwasser aus Sanitärcontainern bei öffentlichen Veranstaltungen anfallen, sofern bei diesen Veranstaltungen dem Antragsteller bzw. dem Veranstalter keine Einnahmen, Zuwendungen oder sonstige Erträge zufließen. Hierfür ist die einfache Erklärung des Antragstellers zur Ertragssituation, mit der Bestätigung der wahrheitsgemäßen Angaben, ausreichend. Die StEF wird von der Nachweis- bzw. Nachprüfungspflicht der Ertrags-/Einnahmefreiheit freigestellt.

Dieser Beschluss ergeht rückwirkend zum Erstbeschluss 27.02.2019

einstimmig beschlossen

Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45

Anträge und Anfragen

Antrag von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE - vom 12.10.2019 - Resolution gegen die Militärintvasion der Türkei in Nordsyrien	
TOP 14	Beschluss-Nr. 1551
Protokollnotiz: TOP 14 -ö- wird vorgezogen unter TOP 10.1 -ö- behandelt. Der Antrag von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE, wird gegen einige Stimmen abgelehnt .	
Beschluss: Der Fürther Stadtrat verurteilt jeglichen Angriffskrieg auf der Welt. - einstimmig angenommen (45:0) -	

Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 21.10.2019 - Einrichtung eines Familien- Informationshauses im Gebäudekomplex des ehem Curanum	
TOP 14.1	Beschluss-Nr. 1552
Protokollnotiz: TOP 14.1 -ö- wird einvernehmlich als TOP 10.2 -ö- sowie zusammen mit TOP 10.2.1 -ö- behandelt. Der Vorsitzende regt an, den Prüfauftrag dahingehend zu erweitern, dass Musikband-Übungsräume im Kellergeschoß mitgeprüft werden sollen. Hierzu besteht Einverständnis.	
Beschluss: Der Gebäudekomplex des ehemaligen „Curanums“ steht seit langem leer. Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob dieses Areal als Familien-Informationshaus grundsätzlich geeignet ist. Hier könnten relevante Angebote gebündelt werden. Unter anderem könnten folgende mögliche Nutzerinnen und Nutzer in dem Areal eine gemeinsame Heimat finden: das Mütterzentrum, das Frauenhaus mit deren konzeptioneller Neuausrichtung, Beratungsstellen von Stadt und Wohlfahrtsverbänden, Tages- oder Kurzzeitpflege, generationsübergreifende Wohnprojekte. Für die städtischen Beratungsstellen (Familienstützpunkt, Bündnis für Familien, Schwangerenberatungsstelle, fübs und weitere) soll die Anmietung einer Etage geprüft werden. einstimmig beschlossen Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45	

Ergänzungsantrag der Bündnis 90/Die Grünen-Stadtratsfraktion vom 22.10.2019 - zu TOP 14.1 -ö- Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 21.10.2019 - Einrichtung eines Familieninformationshauses im Gebäudekomplex des ehem. Curanum

TOP 14.1.1

Beschluss-Nr. 1553

Protokollnotiz:

TOP 14.1.1 -ö- wird vorgezogen als TOP 10.2.1 -ö- behandelt. Hiermit besteht Einverständnis.

TOP 10.2.1 -ö- wird gemeinsam mit TOP 10.2 -ö- behandelt.

Seitens der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen wird angeregt, die Thematik zusätzlich in den entsprechenden Fachausschüssen wie Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten bzw. dem Beirat für Sozialhilfe- Sozial- und Seniorenangelegenheiten vorzubereiten. Hiergegen wird nicht widersprochen.

Beschluss:

Zusätzlich zur vorgeschlagenen Prüfung des Curanum-Areals auf die Tauglichkeit als Familien-Informationshaus überprüft die Verwaltung die Möglichkeiten der (Teil-) Nutzung als Jugendherberge oder Hostel.

einstimmig beschlossen

Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45

Dr. Jung
Oberbürgermeister

Holmer
Protokollführer/in